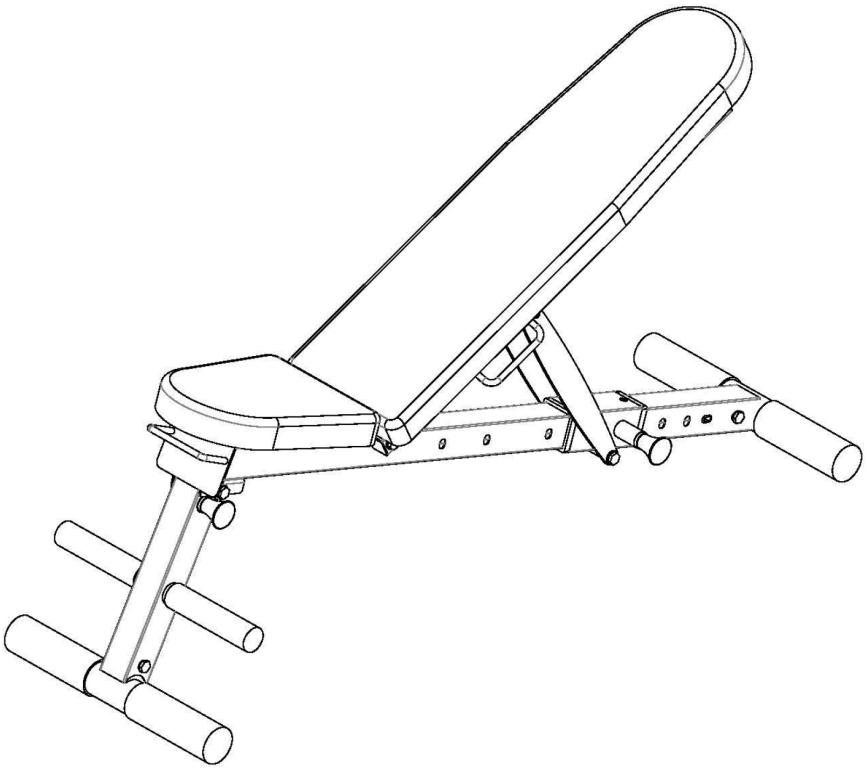
# Instrukcja montażu



max. 150 kg

~ 30 Min.

13 kg

dł. 129 | szer. 43 | wys. 36

DFFB50.01.04

Nr art. DF-FB50

Ławka treningowa FB50

# Spis treści


| | | |
|---|---|---|
| 1 | INFORMACJE OGÓLNE | 7 |
| 1.1 | Dane techniczne | 7 |
| 1.2 | Bezpieczeństwo użytkownika | 8 |
| 1.3 | Miejsce rozstawienia | 9 |
| 2 | MONTAŻ | 10 |
| 2.1 | Wskazówki ogólne | 10 |
| 2.2 | Zakres dostawy | 10 |
| 2.3 | Montaż | 13 |
| 3 | PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT | 15 |
| 3.1 | Wskazówki ogólne | 15 |
| 4 | USUWANIE BŁĘDU, PIELĘGNACJA I KONSERWACJA | 16 |
| 4.1 | Wskazówki ogólne | 16 |
| 4.2 | Usterki i diagnostyka błędów | 16 |
| 4.3 | Harmonogram konserwacji i przeglądów | 17 |
| 5 | UTYLIZACJA | 17 |
| 6 | ZALECENIE DOTYCZĄCE AKCESORIÓW | 18 |
| 7 | ZAMAWIANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH | 19 |
| 7.1 | Numer seryjny i oznaczenie modelu | 19 |
| 7.2 | Lista części | 20 |
| 7.3 | Rysunek w rozbiciu na części | 21 |
| 8 | GWARANCJA | 22 |
| 9 | KONTAKT | 24 |

**Szanowny Kliencie!**
dziękujemy za wybór sprzętu fitness marki Darwin. Kupując urządzenia marki Darwin otrzymujesz wysokiej jakości sprzęt do ćwiczeń w domu w korzystnej cenie. Rowerki i atlasy do treningu siłowego firmy Darwin są bardzo łatwe w obsłudze, zajmują niewiele miejsca i wyglądają bardzo dobrze. Z naszym asortymentem chcemy pomóc Ci osiągnąć Twoje sportowe cele, niezależnie od tego czy chcesz schudnąć czy przygotować się do triathlonu. Jeśli masz jakiekolwiek pytania skontakuj się z nami, bardzo chętnie udzielimy wszelkich odpowiedzi. Życzymy miłego treningu!

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.sport-tiedje.com.

**Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Urządzenie może być używane wyłącznie w celu zgodnym z jego przeznaczeniem.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku półprofesjonalnego (np. szpitale, kluby, hotele, szkoły, itp.) ani komercyjnego lub profesjonalnego (np. studio fitness).

## STOPKA REDAKCYJNA


Sport-Tiedje GmbH
Nr 1 w Europie w zakresie fitnessu domowego

International Headquarters
Flensburger Straße 55
24837 Schleswig
Niemcy

Prezes:
Christian Grau
Sebastian Campmann
Dr Bernhard Schenkel

Rejestr handlowy HRB 1000 SL
Sąd Rejonowy Flensburg
Numer identyfikacyjny VAT DE813211547


## OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI


©2015 Darwin jest to zarejestrowana marka firmy Sport-Tiedje GmbH. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszelkie wykorzystanie marki bez pisemnej zgody firmy Sport-Tiedje jest zabronione.


Produkt i instrukcja mogą zostać zmienione. Dane techniczne mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.

## DOTYCZY NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Przed montażem i pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z całą instrukcją. Instrukcja pomoże w szybkim montażu i objaśni zasady bezpiecznego korzystania z urządzania. Wszystkie osoby trenujące na urządzeniu (zwłaszcza dzieci i osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną, psychiczną i motoryczną) muszą zostać najpierw poinformowane o niniejszej instrukcji i jej zawartości. W razie wątpliwości odpowiednie osoby muszą nadzorować używanie urządzenia.

W związku z ciągłymi zmianami i optymalizacją oprogramowania może zaistnieć konieczność dostosowania instrukcji. Jeśli podczas instalacji lub użytkowania zauważą Państwo jakiekolwiek niezgodności, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami zawartymi w sklepie internetowym. Znajdują się tam zawsze najbardziej aktualne instrukcje.

Urządzenie zostało skonstruowane zgodnie z najnowszym stanem wiedzy w zakresie bezpieczeństwa i techniki. Potencjalne źródła zagrożeń, które mogłyby spowodować uraz, zostały wyeliminowane, na ile było to możliwe. Montaż należy przeprowadzić prawidłowo, zgodnie z instrukcją montażu. Wszystkie elementy urządzenia muszą być prawidłowo zamocowane. W razie potrzeby instrukcję należy przeczytać jeszcze raz w celu usunięcia ewentualnych usterek.

Należy ściśle przestrzegać podanych zasad bezpieczeństwa i konserwacji. Każde użycie niezgodne z powyższymi zasadami może skutkować zagrożeniem dla zdrowia, wypadkami lub uszkodzeniami urządzenia, za które ani producent ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności.

Następujące wskazówki dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w niniejszej instrukcji obsługi:

► **UWAGA**
Ta wskazówka oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w razie jej nieprzestrzegania mogą spowodować szkody materialne.

⚠ **OSTROŻNIE**
Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej nieprzestrzegania mogą prowadzić do lekkich lub nieznacznych obrażeń!

⚠ **OSTRZEŻENIE**
Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej naruszania mogą prowadzić do ciężkich obrażeń lub śmierci!

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO**
Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej naruszenia prowadzą do ciężkich obrażeń lub śmierci!

ⓘ **WSKAZÓWKA**
Tego rodzaju wskazówka zawiera pozostałe, przydatne informacje.

Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać jako źródło informacji na temat prac konserwacyjnych i zamawiania części zamiennych!

## 1.1 Dane techniczne

**Wymiary i waga**

| | |
|---|---|
| Waga artykułu (brutto, wraz z opakowaniem): | 14,75 kg |
| Waga artykułu (netto, bez opakowania): | 13 kg |
| Wymiary opakowania (dł. x szer. x wys.): | 120 cm x 31 cm x 18 cm |
| Wymiary urządzenia rozstawionego (dł. x szer. x wys.): | 129 cm x 43 cm x 36 cm |
| Wymiary po złożeniu (dł. x szer. x wys.): | 120 cm x 43 cm x 18 cm |
| Maksymalne obciążenie (użytkownik + ciężary): | 150 kg |

## 1.2 Bezpieczeństwo użytkownika

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

+ Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy zapytać lekarza rodzinnego, czy trening jest odpowiedni ze zdrowotnego punktu widzenia. Dotyczy to przede wszystkim osób, które mają dziedziczną skłonność do nadciśnienia lub schorzeń serca, osób powyżej 45. roku życia, palaczy, osób o podwyższonym poziomie cholesterolu, osób otyłych i/lub osób, które w ciągu ostatniego roku nie uprawiały regularnie żadnego sportu. Jeśli znajdujesz się pod farmakologiczną opieką medyczną mającą wpływ na tętno, wówczas absolutnie konieczne jest zasięgnięcie konsultacji lekarskiej.
+ Należy pamiętać, że zbyt intensywny trening może poważnie zagrażać zdrowiu. Należy również mieć na uwadze, że systemy kontroli pulsu mogą być niedokładne. W razie wystąpienia oznak osłabienia, nudności, zawrotów głowy, bólów, duszności lub innych nieprawidłowych symptomów należy natychmiast przerwać trening i w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem rodzinnym.

⚠ **OSTRZEŻENIE**

+ Korzystanie z tego urządzenia przez dzieci poniżej 14 roku życia jest niedozwolone.
+ Dzieci nie powinny przebywać bez opieki w pobliżu urządzenia.
+ Osoby niepełnosprawne muszą posiadać zgodę lekarską i pozostawać pod ścisłym nadzorem zawsze, gdy korzystają z urządzenia treningowego.
+ Z urządzenia nie może korzystać kilka osób jednocześnie.
+ Jeśli urządzenie jest wyposażone w klucz bezpieczeństwa (Safety Key), klips klucza bezpieczeństwa musi być przymocowany do ubrania przed rozpoczęciem treningu. W razie upadku można wyzwolić wyłącznik awaryjny urządzenia.
+ Ręce, stopy i inne części ciała, włosy, odzież i osoby należy trzymać z dala od ruchomych elementów urządzenia, ponieważ mogą zaczepić się w urządzeniu.
+ Podczas używania urządzenia nie nosić luźnej odzieży; używać odpowiedniej odzieży sportowej. Obuwie sportowe powinno mieć odpowiednie podeszwy, najlepiej z gumy lub innych antypoślizgowych materiałów. Nieodpowiednie są buty z obcasami, skórzanymi podeszwami, korkiem lub kolcami. Nigdy nie trenować na boso.

⚠ **OSTROŻNIE**

+ Jeśli urządzenie wymaga podłączenia do sieci za pomocą przewodu zasilającego, należy upewnić się, że nie stwarza on potencjalnego ryzyka potknięcia.
+ Podczas trenowania w strefie ruchów urządzenia nie mogą przebywać żadne inne osoby, aby uniknąć zagrożenia względem użytkownika i osób postronnych.

► **UWAGA**

+ Do otworów urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów.

## 1.3 Miejsce rozstawienia

⚠ **OSTRZEŻENIE**

+ Nie stawiać urządzenia w głównych przejściach ani drogach ewakuacyjnych.

⚠ **OSTROŻNIE**

+ Sugeruje się postawić urządzenie w miejscu, które zapewnia swobodny dostęp do niego.
+ Upewnić się, że sala treningowa jest dobrze wentylowana podczas ćwiczeń i że nie ma przeciągów.
+ Wybrać miejsce ustawienia urządzenia tak, aby zarówno przed urządzeniem, jak i obok niego zostawiona była odpowiednio duża wolna przestrzeń/strefa bezpieczeństwa.
+ Powierzchnia ustawienia i montażowa urządzenia powinna być równa, wytrzymała i solidna.

► **UWAGA**

+ Urządzenie może być używane wyłącznie w budynku, w odpowiednio ogrzewanych i suchych pomieszczeniach (temperatura otoczenia od 10°C do 35°C). Niedozwolone jest używanie pod gołym niebem oraz w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza (powyżej 70%), takich jak baseny.
+ W celu ochrony cennych materiałów podłogowych (parkiet, laminat, korek, dywany) i wygładzenia drobnych nierówności, należy zastosować ochronną matę na podłogę.

## 2.1 Wskazówki ogólne

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

+ Nie zostawiać narzędzi ani materiałów opakowaniowych, takich jak folie lub drobne części, ponieważ dzieci mogłyby się nimi udusić. Podczas montażu urządzenia dzieci nie mogą znajdować się w pobliżu.

⚠ **OSTRZEŻENIE**

+ Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, przestrzegać instrukcji dołączonych do urządzenia.

⚠ **OSTROŻNIE**

+ Podczas montażu należy zapewnić sobie wystarczającą przestrzeń na ruch w każdym kierunku.
+ Montaż urządzenia muszą przeprowadzić min. dwie osoby dorosłe. W razie wątpliwości należy skorzystać z pomocy trzecia osoby, która posiada wiedzę techniczną.

► **UWAGA**

+ Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia i podłogi, wykonywać montaż na podkładce lub opakowaniu kartonowym.

ⓘ **WSKAZÓWKA**

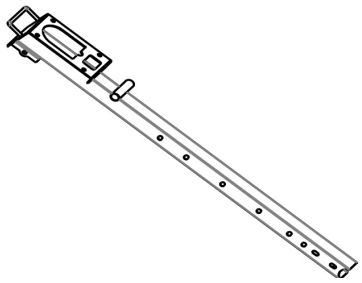
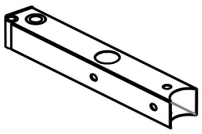
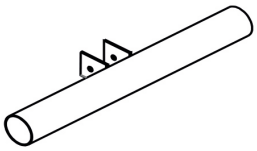
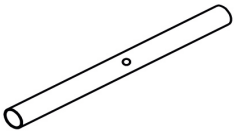
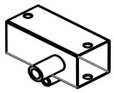
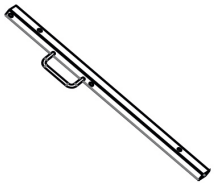
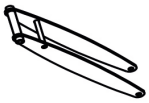
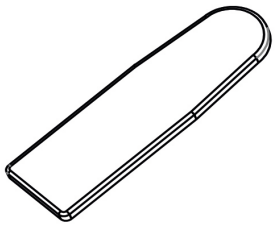
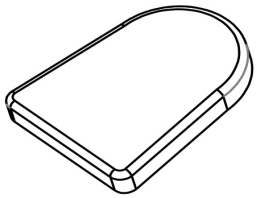
+ Aby przeprowadzenie montażu było tak łatwe, jak to tylko możliwe, niektóre śruby i nakrętki, które będą używane, mogą być już wstępnie zmontowane.
+ Montaż urządzenia najlepiej przeprowadzać w późniejszym, docelowym miejscu instalacji.

## 2.2 Zakres dostawy

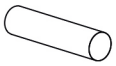
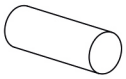
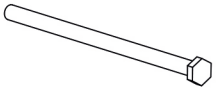
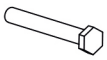
Zakres dostawy składa się z poniżej przedstawionych elementów. Na początku należy sprawdzić, czy dostawa zawiera wszystkie elementy urządzenia i wszystkie narzędzia, oraz czy nie zostały one uszkodzone. W razie reklamacji należy skontaktować się bezpośrednio z autoryzowanym przedstawicielem.

⚠ **OSTROŻNIE**

Jeśli brakuje części z zakresu dostawy lub są one uszkodzone, nie należy przeprowadzać montażu.

| | | |
|---|---|---|
|  1 - Rama główna (1x) |  2 - Rama wsporcza (1x) |  3 - Podpora (2x) |
|  4 - Rurka na stopy (1x) |  5 - Moduł regulacyjny (1x) | 6 - Rama oparcia prawa (1x) |
|  7 - Rama oparcia lewa (1x) |  8 - Wspornik oparcia (1x) |  9 - Poduszka oparcia (1x) |
|  10 - Poduszka siedziska (1x) | | |

**Zestaw montażowy**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 11 - Sworzeń (2x) | |  12 - Mała osłona (2x) |  13 - Duża osłona (4x) |
| 14 - Nakładka na moduł regulacyjny (2x) | 15 - Zaślepka na na oparcie (4x) |  16 - M10*180mm Śruba (2x) | 17 - Śruba M10*100mm (1x) |
|  18 - Śruba M10*75mm (1x) | 19 - Śruba M8*20mm (11x) | 20 - Śruba M8*50mm (4x) | 21 - Podkładka M10 (8x) |
| 22 - Podkładka M8 (15x) | 23 - Nakrętka M10 (4x) | 24 - Tulejka (2x) | |

## 2.3 Montaż

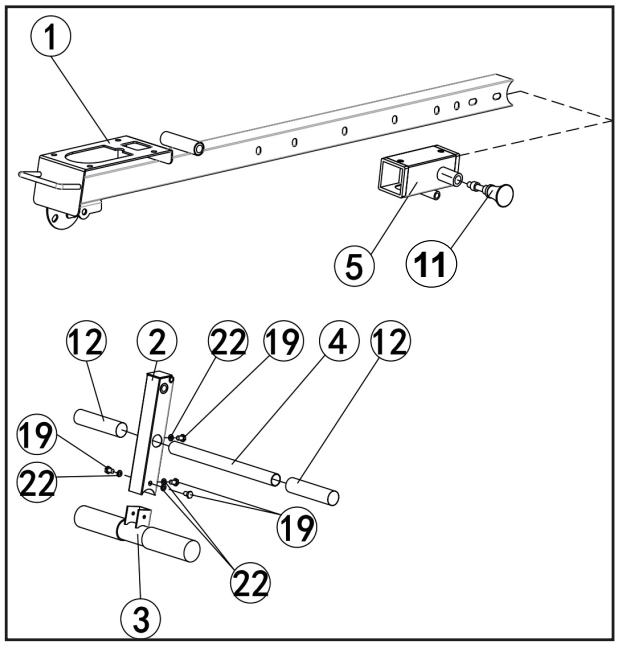
Przed montażem dokładnie przejrzeć poszczególne etapy montażu, a następnie przeprowadzić montaż w podanej kolejności.

**WSKAZÓWKA**

+ Najpierw przykręcić wszystkie dostarczone luzem elementy i sprawdzić ich dopasowanie. Następnie dokręcić śruby za pomocą narzędzia, gdy będzie to konieczne.
+ Niektóre elementy mogą być wstępnie zmontowane.

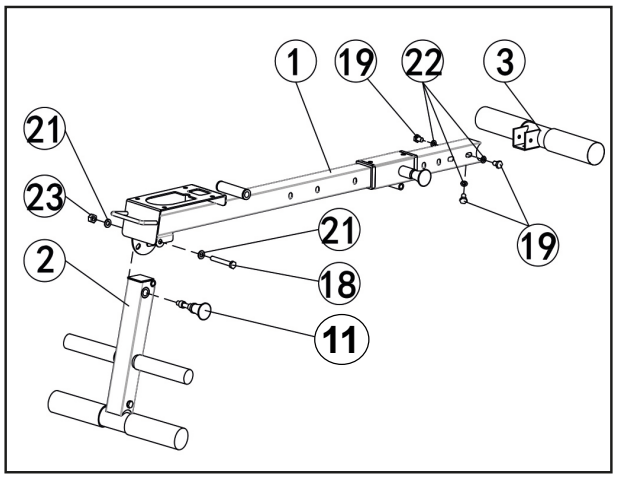
### Krok 1: Montaż elementów ramy, część 1

1. Wsuń moduł regulacyjny (5) na ramę główną (1) razem z sworzniem (11S).
2. Zamontuj podporę (3) do ramy wsporczej (2) za pomocą trzech śrub (19) i trzech podkładek (22).
3. Zamontuj rurkę na stopy (4) do ramy wsporczej (2) za pomocą jednej śruby (19) i jednej podkładki (22).
4. Wsuń dwie małe osłony (12) na oba końce rurki na stopy (4).




### Krok 2: Montaż elementów ramy, część 2

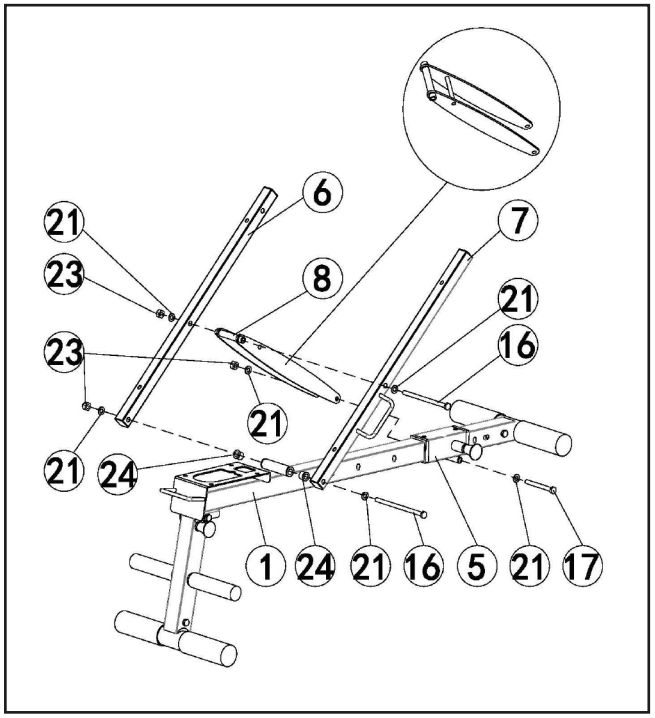
1. Zamontuj drugą podporę (3) do ramy głównej (1) za pomocą trzech śrub (19) i trzech podkładek (22).
2. Zamontuj ramę wsporczą (2) do ramy głównej (1) za pomocą jednej śruby (18), jednej podkładki (21), jednej nakrętki (23) i sworznia (11L).



## Krok 3: Montaż ram oparcia

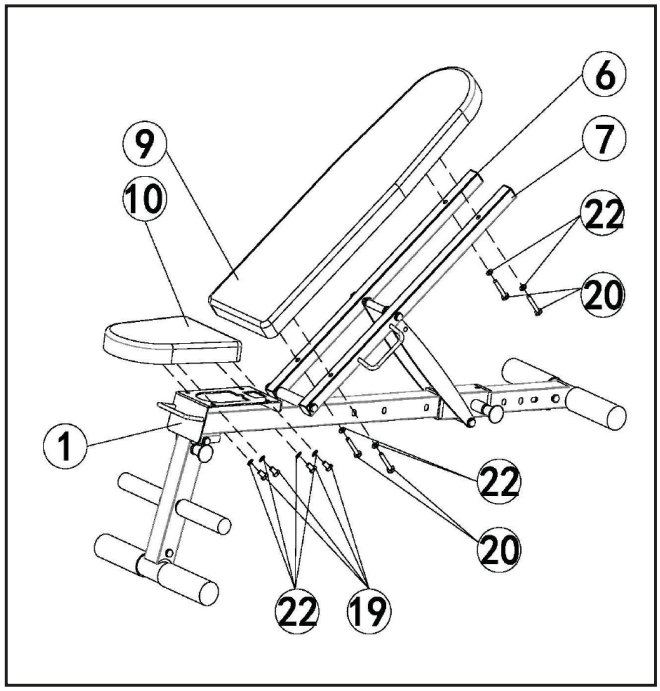
**WSKAZÓWKA**
Dwie tuleje (24) są wstępnie zamontowane na ramie głównej (1).

1. Zamontuj prawą i lewą ramę oparcia (6 i 7) do ramy głównej (1) za pomocą jednej śruby (16), dwóch podkładek (21) i jednej nakrętki (23).
2. Zamontuj wspornik oparcia (8) do prawej i lewej ramy oparcia (6 i 7) za pomocą jednej śruby (16), dwóch podkładek (21) i jednej nakrętki (23).
3. Zamontuj wspornik oparcia (8) do modułu regulacyjnego (5) za pomocą jednej śruby (17), dwóch podkładek (21) i jednej nakrętki (23).




## Krok 4: Montaż poduszek

1. Zamontuj poduszkę siedziska (10) do ramy głównej (1) za pomocą czterech śrub (19) i czterech podkładek (22).
2. Zamontuj poduszkę oparcia (9) do prawej i lewej ramy oparcia (6 i 7) za pomocą czterech śrub (20) i czterech podkładek (22).
3. Następnie dokręć wszystkie śruby.



## 3.1 Wskazówki ogólne

⚠ **OSTRZEŻENIE**

+ Miejsce przechowywania należy wybrać tak, aby można było wykluczyć nieuzasadnione użycie przez osoby trzecie lub dzieci.
+ Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w kółka transportowe, to musi zostać zdemontowane przed transportem.

► **UWAGA**

+ Upewnić się, że w wybranym miejscu przechowywania urządzenie jest chronione przed wilgocią, kurzem i brudem. Miejsce przechowywania powinno być suche i dobrze wentylowane, ze stałą temperaturą otoczenia od 10°C do 35°C.

## 4.1 Wskazówki ogólne

⚠ **OSTRZEŻENIE**

+ Nie dokonywać niewłaściwych zmian w urządzeniu.

⚠ **OSTROŻNIE**

+ Uszkodzone lub zużyte elementy mogą negatywnie wpływać na bezpieczeństwo użytkownika i trwałość urządzenia. Dlatego uszkodzone i zużyte elementy należy natychmiast wymieniać. W takich przypadkach należy zwracać się do autoryzowanego przedstawiciela. Nie wolno używać urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione. W razie potrzeby używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

► **UWAGA**

+ Oprócz wymienionych tutaj instrukcji i zaleceń dotyczących konserwacji i pielęgnacji, mogą być wymagane dodatkowe usługi serwisowe i/lub usługi naprawcze – uprawnienia do ich wykonywania mają wyłącznie autoryzowani technicy serwisowi.

## 4.2 Usterki i diagnostyka błędów

Podczas produkcji urządzenie jest poddawane regularnym kontrolom jakości. Mimo to mogą wystąpić usterki i nieprawidłowe działanie. Często przyczynami takich usterek są pojedyncze elementy i zwykle wystarczy je wymienić. Najczęstsze usterki i sposoby ich usuwania można znaleźć w poniższym przeglądzie. Jeśli pomimo wykonania tych czynności urządzenie nie działa prawidłowo, należy zwrócić się do swojego autoryzowanego przedstawiciela.

| Usterka | Przyczyna | Rozwiązanie |
|---|---|---|
| Odgłosy skrzypienia i trzeszczenia | Poluzowane lub zbyt mocno dokręcone śruby. | + Sprawdź lub nasmaruj połączenia śrubowe<br>+ Sprawdź przebieg przewodów |
| Urządzenie się chwieje | + Nierówne podłoże<br>+ Poluzowane połączenie śrubowe | + Wyrównaj urządzenie<br>+ Dokręć śruby |

## 4.3 Harmonogram konserwacji i przeglądów

Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych działaniem potu, urządzenie należy czyścić po każdym treningu za pomocą wilgotnego ręcznika (bez rozpuszczalników!).

W podanych odstępach czasu należy wykonywać następujące rutynowe czynności:

| Element | Co tydzień | Co miesiąc | Co kwartał |
|---|---|---|---|
| Montaż śrub | | P | |
| Tapicerka | C | P | |
| Objaśnienie: C = czyszczenie; P = przegląd | | | |

# 5 UTYLIZACJA

Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wolno go wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi, tylko należy je oddać do recyklingu za pośrednictwem punktu zbierania zużytych urządzeń. Bliższe informacje na ten temat można uzyskać od właściwej instytucji gminnej zajmującej się usuwaniem odpadów.

Materiały mogą być powtórnie wykorzystywane zgodnie z ich oznaczeniem. Ponowne wykorzystanie jako surowce wtórne lub inne formy ponownego wykorzystania zużytych urządzeń jest ważnym wkładem w ochronę środowiska.

# 6 ZALECENIE DOTYCZĄCE AKCESORIÓW

Aby Twój trening był jeszcze przyjemniejszy, wydajniejszy i piękniejszy, do urządzenia fitness zalecamy dodanie odpowiednich akcesoriów. Może to być przykładowo **mata podłogowa**, która sprawi, że Twoje urządzenie będzie stabilnie przylegać do podłoża, a także ochroni podłogę przed opadającym potem, albo dodatkowe uchwyty boczne (w przypadku niektórych bieżni) lub **silikonowy spray**, który zadba o dobrą kondycję ruchomych elementów urządzenia.

Jeżeli zakupiłeś urządzenie fitness do treningu bazującym na pulsie i chcesz trenować w zgodzie z częstotliwością uderzeń serca, to konieczne polecamy używanie pasa piersiowego, zapewniającego optymalne przenoszenie częstotliwości uderzeń serca. W przypadku stacji do treningu siłowego można dokupić dodatkowe **uchwyty** lub **obciążniki**.

Nasza oferta akcesoriów zapewnia najwyższą jakość i sprawia, że trening jest jeszcze lepszy. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o kompatybilnych akcesoriach, najlepiej przejść do strony szczegółów produktu w naszym sklepie internetowym (najprostszym sposobem jest wprowadzenie numeru artykułu w polu wyszukiwania powyżej), a następnie do zalecanych akcesoriów na tej stronie. Ewentualnie można użyć dostarczonego kodu QR. Oczywiście można również skontaktować się z naszym działem obsługi klienta: telefonicznie, przez e-maila, w jednym z naszych oddziałów lub za pośrednictwem naszych kanałów w mediach społecznościowych. Chętnie doradzimy!

Mata podłogowa

Pas piersiowy

Żel kontaktowy

Spray silikonowy

Ręczniki

## 7.1 Numer seryjny i oznaczenie modelu

W celu zagwarantowania możliwie jak najlepszej obsługi, należy przygotować **nazwę modelu**, **numer artykułu**, **numer seryjny**, **rysunek złożeniowy** oraz **zestawienie części**. Odpowiednie możliwości kontaktu można znaleźć w rozdziale 9 niniejszej instrukcji obsługi.

ⓘ **WSKAZÓWKA**
Numer seryjny urządzenia jest unikalny. Znajduje się on na białej naklejce.

Wprowadzić numer seryjny w odpowiednim polu.

**Numer seryjny:**

**Marka/kategoria:**

Darwin / Atlasy i bramy do ćwiczeń

**Oznaczenie modelu:**

FB50

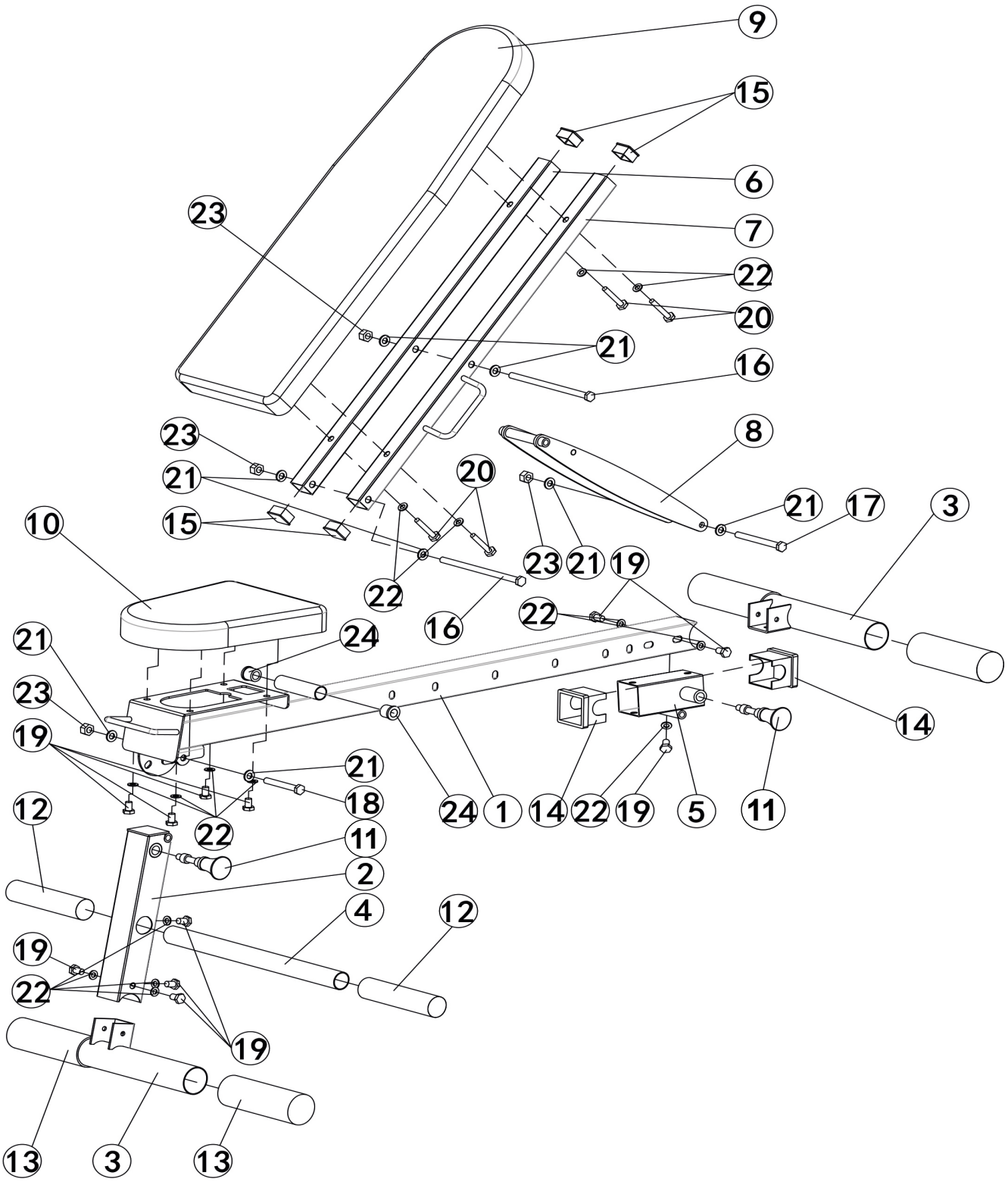
**Numer artykułu:**

DF-FB50

## 7.2 Lista części

| Nr | Oznaczenie (ENG) | Liczba |
|---|---|---|
| 01 | Main Frame | 1 |
| 02 | Support Frame | 1 |
| 03 | Base Frame | 2 |
| 04 | Foot Tube | 1 |
| 05 | Carriage | 1 |
| 06 | Right Backrest Frame | 1 |
| 07 | Left Backrest Frame | 1 |
| 08 | Backrest Support | 1 |
| 09 | Backrest Cushion | 1 |
| 10 | Seat Cushion | 1 |
| 11 | Knob | 2 |
| 12 | Small Cover | 2 |
| 13 | Big Cover | 4 |
| 14 | Carriage Sleeve | 2 |
| 15 | Backrest Frame Cap | 4 |
| 16 | M10*180mm Hex Bolt | 2 |
| 17 | M10*100mm Hex Bolt | 1 |
| 18 | M10*75 Bolt | 1 |
| 19 | M8*20mm Hex Bolt | 11 |
| 20 | M8*50mm Hex Bolt | 4 |
| 21 | M10 Washer | 8 |
| 22 | M8 Washer | 15 |
| 23 | M10 Locknut | 4 |
| 24 | Bushing | 2 |

## 7.3 Rysunek w rozbiciu na części



# 8 GWARANCJA

Urządzenia treningowe Darwin® są poddawane surowej kontroli jakości. Jeśli jednak zakupione u nas urządzenie treningowe nie działa prawidłowo, prosimy wtedy o kontakt z naszymi podanymi punktami serwisowymi. Chętnie pomożemy również telefoniczne za pośrednictwem infolinii technicznej.

**Opis usterek**
Urządzenie treningowe może stale zapewniać trening wysokiej jakości. Jeśli jednak wystąpią problemy, należy najpierw zapoznać się z instrukcją obsługi. W sprawie dalszego rozwiązywania problemów należy zwracać się do firmy Sport-Tiedje lub zadzwonić na naszą bezpłatną infolinię serwisową. W celu jak najszybszego rozwiązania problemu należy jak dokładniej opisać usterkę.

Dodatkowo, oprócz gwarancji ustawowej, udzielamy gwarancji na wszystkie zakupione u nas urządzenia treningowe zgodnie z poniższymi warunkami.

**Jednocześnie Twoje ustawowe uprawnienia nie zostają naruszone.**

**Właściciel gwarancji**
Właścicielem gwarancji jest pierwsza osoba kupująca lub każda osoba, która otrzymała nowo zakupiony produkt od pierwszej osoby kupującej.

**Okresy gwarancji**
Z dniem dostawy towaru rozpoczyna się okres gwarancji. Okres gwarancji poszczególnych produktów znajdą Państwo na naszej stronie online.

**Koszty naprawy**
Wedle naszego uznania przeprowadzimy naprawę, wymianę uszkodzonych elementów lub kompletną wymianę. Części zamienne, które są montowane podczas montażu urządzenia przez klienta, zostaną wymienione przez właściciela gwarancji i nie są elementem naprawy. Po upływie okresu gwarancji obowiązuje tylko gwarancja na części, która nie obejmuje kosztów naprawy, montażu i wysyłki.

**Okresy użytkowania są zgodne z poniższą deklaracją:**

+ Używanie w domu: wyłącznie używanie prywatne, tylko w prywatnych gospodarstwach domowych do 3 godzin dziennie
+ Użytkowanie półprofesjonalne: do 6 godzin dziennie (np. rehabilitacja, hotele, kluby, firmowe siłownie)
+ Używanie profesjonalne: więcej niż 6 godzin dziennie (np. studio fitness)

**Serwis gwarancyjny**
W okresie gwarancji urządzenia mające wady materiału lub wykonania zostaną przez nas naprawione lub wymienione. Wymienione urządzenia i ich części stają się naszą własnością. Świadczenia gwarancyjne nie powodują wydłużenia okresu gwarancji ani nie rozpoczynają nowej gwarancji.

**Warunki gwarancyjne**
W celu dochodzenia roszczeń gwarancyjnych należy koniecznie podjąć następujące działania:

Skontaktować się poprzez e-mail lub telefonicznie z serwisem. Jeśli produkt na gwarancji wymaga przesłania do naprawy, koszty pokrywa sprzedający. Po upływie okresu gwarancji kupujący ponosi koszty transportu i ubezpieczenia. Jeśli usterka podlega gwarancji, otrzymają Państwo naprawione lub nowe urządzenie.

**Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wskutek:**

+ nieodpowiedniego, nieprawidłowego obchodzenia się z produktem,
+ czynników atmosferycznych (wilgoć, wysoka temperatura, przepięcie, pył, itp.),
+ nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa, którym podlega produkt,
+ nieprzestrzegania zaleceń instrukcji obsługi,
+ użycia nadmiernej siły (np. uderzenia, spadnięcia),
+ ingerencji, które nie zostały wykonane przez autoryzowanego technika serwisowego
+ prób naprawy na własną rękę.

**Dowód zakupu i numer seryjny**
W razie usterki na gwarancji wymagane jest przedstawienie odpowiedniej faktury. W celu umożliwienia jednoznacznej identyfikacji wersji modelu oraz na potrzeby naszej kontroli jakości, przy każdym zgłoszeniu serwisowym potrzebny jest nam numer seryjny urządzenia. Numer seryjny i numer klienta należy mieć już przy kontaktowaniu się z naszą infolinią serwisową. Ułatwi to nam dalsze załatwianie sprawy.

W razie problemów ze znalezieniem numeru seryjnego urządzenia treningowego dalszych informacji udzielić może personel naszego serwisu.

**Serwis pogwarancyjny**
Indywidualną ofertę możemy złożyć również w przypadku usterek urządzenia treningowego po upływie okresu gwarancji lub w przypadkach nieobjętych gwarancją, np. normalne zużycie. W celu szybkiego i taniego rozwiązania problemu należy skontaktować się z naszym serwisem. W takich przypadkach klient ponosi koszty przesyłki.

**Komunikacja**
Wiele problemów można rozwiązać już na etapie rozmowy z nami jako specjalistą. Wiemy, jak ważne dla użytkowników sprzętu treningowego jest szybkie i proste rozwiązywanie problemów, aby mogli oni bez przerw kontynuować swoje treningi. Dlatego również my jesteśmy zainteresowani szybkim rozwiązaniem problemów – bez zbędnej biurokracji. W związku z tym należy przed rozmową przygotować swój numer klienta oraz numer seryjny niesprawnego urządzenia.

# 9 KONTAKT

## DE

**TECHNIK**

+49 4621 4210-900
+49 4621 4210-698
technik@sport-tiedje.de
Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.

**SERVICE**

0800 20 20277
(kostenlos)
info@sport-tiedje.de
Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.

## DK

**TEKNIK OG SERVICE**

80 90 16 50
+49 4621 4210-945
info@fitshop.dk
Åbningstider kan findes på hjemmesiden.

## FR

**TECHNIQUE & SERVICE**

+33 (0) 172 770033
+49 4621 4210-933
service-france@fitshop.fr
Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet.

## PL

**TECHNIKA I SERWIS**

22 307 43 21
+49 4621 42 10-948
info@fitshop.pl
Godziny otwarcia można znaleźć na stronie głównej.

## BE

**TECHNIQUE & SERVICE**

02 732 46 77
+49 4621 42 10-932
info@fitshop.be
Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet.

## UK

**TECHNICAL SUPPORT**

+44 141 876 3986
support@powerhousefitness.co.uk

**SERVICE**

+44 141 876 3972
You can find the opening hours on our homepage.

## NL

**TECHNISCHE DIENST & SERVICE**

+31 172 619961
info@fitshop.nl
De openingstijden vindt u op onze homepage.

## INT

**TECHNICAL SUPPORT & SERVICE**

+49 4621 4210-944
service-int@sport-tiedje.de
You can find the opening hours on our homepage.

## AT

**TECHNIK & SERVICE**

0800 20 20277
(Freecall)
+49 4621 42 10-0
info@sport-tiedje.at
Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.

## CH

**TECHNIK & SERVICE**

0800 202 027
+49 4621 42 10-0
info@sport-tiedje.ch
Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.

Na tej stronie internetowej można znaleźć szczegółowy przegląd włącznie z adresem i godzinami otwarcia wszystkich oddziałów grupy Sport-Tiedje zarówno w kraju, jak i za granicą:

www.fitshop.pl/nasze-filie

# ŻYJEMY DLA FITNESSU

## SKLEP INTERNETOWY I MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE

Obecnie firma Sport-Tiedje, z ponad 70 oddziałami, jest największym w Europie sprzedawcą domowych urządzeń fitness i jednym z najbardziej renomowanych sprzedawców internetowych sprzętu fitness na świecie. Klienci prywatni zamawiają produkty za pośrednictwem 25 sklepów internetowych w swoim języku narodowym lub wybierają opcję złożenia na miejscu. Ponadto firma zaopatruje obiekty fitness, hotele, kluby sportowe, firmy i placówki fizjoterapeutyczne w profesjonalny sprzęt do treningu wytrzymałościowego i siłowego.

Firma Sport-Tiedje oferuje szeroki wybór sprzętu fitness znanych producentów, wysokiej jakości rozwiązania własne i kompleksowe usługi, np. usługi montażowe oraz doradztwo w zakresie nauk o sporcie przed i po zakupie. Ponadto przedsiębiorstwo zatrudnia wielu sportowców, trenerów fitness i sportowców wyczynowych.

Odwiedź nas na naszych kanałach mediów społecznościowych lub na naszym blogu!

www.fitshop.pl
www.sport-tiedje.de/blog

www.facebook.com/SportTiedje

www.instagram.com/sporttiedje

www.youtube.com/user/sporttiedje

TAURUS

cardiostrong

BODYCRAFT

cardiojump

DUKEFITNESS

DARWIN

Notatki

DARWIN FITNESS
GERMANY